









## **לאיזער טאגעבלאַט דער אָרֶעֶט פֿוֹזְדִּיגָּעוֹ. דֵּעֶפְּרוֹטָאטָעָן**

טהורו דר ירושע טהאו

באותם ימים נתקל בראובו בפראג עם אבנאל רוזנשטיין, שזכה לשבחם כרומייך פון אַבְּנָאֵל. רוזנשטיין היה מושת גערעט-טערער מאנצע דאס, והוא מישן נעם זיך צ'ה-זעטן. מיט פיסית, פרי איזוי ארטם אווחט אַפְּצָחָקָטָן דעם קאָפֶן, אָז אָה זיל נישט אַגְּנָעָן פִּירָעָן קִינְׁזִין ווּטְּמִינְׁזִין.

רְגַע אֲרָבָהּ  
מוֹד וַיַּשְׁעִוּ נָאֵד אִיצֶם נָוְשָׂא, בָּאָ  
וְעַלְכָּבָחָמָים דִּי רַעֲנָרוֹנוּן וְוַעֲטָן וְוַעֲלָנוּ  
דִּי אַרְעָכָטוֹמָרָטָע צְזִיחָעָן צָו שְׁמָרָה  
בְּעַרְאַנְטוֹאַדְמָלְקָכְעַטָּה. אָזִיב עַס האָנוּ  
רְעַלְטַן זָנָד אַינוּ אַ שְׂוִין בְּעַנְגָּעָנָעָם  
כְּעַרְבָּרָעָד. הָאָט נָאֵד כְּיַינְעָרָ אַפְּסָם נִישָׁת  
נְעַהָּאָט דָּעַם אַיְנָרוֹדִיק. אָז דָּעַר „צָעָנָן“  
טְרַאָלָעָוּ וְזָאָל בְּאַמְתַּה מָוֹת זָנָךְ פָּאָרָ  
שְׁמַעְלָעָן אַזְאָט שְׁמַעְלָעָן גַּעַטָּהָרָ פָּאָר  
דָּעַר מְלֻכָּה. נְעַחַת עַם וְזִוְּדָעָר וְוַעֲגָן  
אַ פְּעַרְבָּרָעָד, וְאַסְמָמְהָאָט עַרְיָשָׁת גַּעַם  
הַאֲלָטָעָן בְּנָם אַפְּטוֹה. דָּאָט דָּאָר אַ  
שְׁמַעְלָעָקָ רַעֲנָרוֹנוּן — אַנוּ אַונְעָזָר רַעַי  
גּוֹרָאָן וְוַיְלָ דָּאָר אַגְּנָעָהָן אַלְסָ אַזְעָלָעָק —  
גּוֹנָגָן מַאֲלָטָק אַזְוָה כְּחָ אַזְוָה נְעַהָרָגָן בְּמַאְ  
מַעְנָטָן: נִישָׁת צְזִיחָאָעָן צָוָם אַיְסָרְדוֹרָ,  
אוֹזָעָ אַזְוָה נְוַשָׁת נְיִמְמָן אַנְצָקְמָעָן צָו  
כְּעַרְהִימָּגָּנָס-מוֹטָלָעָן, וְאַסְמָמְהָאָט אַפְּשָׁה  
יְעַנְגָּם אַזְעָלָעָלְעָנָעָן, קְבָעָר נִישָׁת אַבְּרָאָל  
אַגְּוָוָעָן

פָּאֵל דָּאָרֶף מִצְׁוֹן, אַלְוֹא, פָּאָרְלַעֲגָנוּ  
בְּרִיטְמַעַן מַאֲסָפָעָן דָּעַם גַּנְגָּצָעַן מַאֲטְמַעַרְיָאָל  
אַרְנוֹנוֹמַעַנְטוֹן, נַעֲדָאנְקָעָן אָ�וֹן סַעְגָּנוֹמַעַן  
טָעַן, דָּאנְטוֹן אָ�וֹן אַרְמוֹנוֹכְטָעַן, וְעוֹלְגָּעָן  
צַוְּגָנְגָעָן דָּיְרָעְנוֹרָגָן, אָ�וֹן זָאָל דָּאָן  
בָּעָן אָזָא אָ�וֹן נַיְשָׁת קָעָן אַגְּדָעָרָעָבָעָן  
צִוְּהָנָעָן צָוָם סְפָטָן.  
אוֹרְפָּה אָזָא אָ�וֹן אַוְיָה אָזָא וְעַמְּגָעָן  
דָּאָרֶף מִצְׁוֹן שְׂמָרְעָבָעָן צָוָם גַּעֲגָוָגָעָן בְּאָרְבָּא  
וְנַדְּעָם וְעַהְלָאָרָא. אָ�וֹן דָּעְרָגָאָר, וְעַזְּנָעָן  
מְחַקָּט וְזָרָ שָׂוִין בְּעַנְצָצָט מָטָם דָּעַם דָּאָן  
וְגַעֲגָעָן בְּלִי זְיוּן — אַבְּגָעָר נַאֲרָד דָּעַם דָּאָן  
יְיַיְנָעָן בְּלִי זְיוּן אָ�וֹן נַיְשָׁת דָּעַם, וְעַמְּסָעָן  
וְעַרְטָט אַרְזְיָגְשָׁלְעָבָט פָּאָם אַרְסָעָגָאָל,  
וְעוֹאָם גַּעֲגִינְגָּט וְזִד דָּאָם נַעֲוָעָהָר בְּאָהָר  
פְּזָוִישָׁעָן כְּחָ — דָּאָרֶף מִצְׁוֹן רַזְחָגָן וְוַאֲרָא  
מִצְׁוֹן אַוְיָה דָּעָר עַגְמַשְׁתְּדוֹגָן אָ�וֹרְפָּה.  
דָּעַם מְשַׁפְּט פָּאָם פָּאָלָה.  
מְוֹר שְׁנַיְנַטָּם, אָז קַבְּנָעָר וְעַט אָגָנוּ  
נוֹשָׁת חֹשֶׁד וְעַזְנָ אָנוּ צָוָם שְׁמָרָקָעָס כּוֹמָה  
בְּאַמְּטִים פָּאָרָן אַזְוָן נַעֲרָהָעָגָעָם, צָעָגָעָם  
טְרָפְּלָאָזָוָן. מְוֹר הַאֲבָעָן שָׂוִין מַעָהָר וְזַיְן  
עַנְמָאָל אַגְּגָוָזָהָעָן אַזְוָרָם אַרְטָמָ, אָז  
מְוֹר וְעַגְעָן בְּכָל נַיְשָׁת דָּעְרָבָאָר, אָז  
דוֹי עַגְדָּעָקָעָם מִיטָּם, בִּיאָסָטָם\* וְאַלְגָּעָן צָוָם  
רוֹק אַרְזָוָר אַיְזָעָן בְּעָרָה. אָנוּ מַעָהָר וְזַיְן  
עַיְנָבָאָל הַאֲבָעָן מְוֹר שָׂוִין אַיְזָעָן וְעַלְגָּעָן  
בָּעָן אַרְטָמָ שְׁאָבָה בְּרִמְמָרָהָר, בָּאָמָמָזָה  
וְעַזְנָבָה.

וְאַם אֲתָנָגְטָלִיךְ דָּרָה דָּעַן גַּעַם  
דָּעַרְתָּ וְעוֹרְעָנוּ פָּאָ אַ רְעַנְגְּרָנְגְּ בְּכָל  
דָּעַרְצָוּ נָאָד פָּאָ אַ שְׁמַאְקָעָרְ רְעַנְגְּרָנְגְּ  
קְוָרְבָּ-כָּל וְזָרָתְ גַּעַלְאָדָעָתְ, אָזְוּ  
נוֹשָׂט יְרָלְ: רָאוּ הָעַטְ נְלִטְבָּנְגְּוּוֹכְטְ  
דָּאָם נְעַזְזָל אָזְוּ דָּעַרְ עִקְּרָ נְוָשָׂט  
סְגַן זֵד אָנוּ גַּשְׁטָ בְּעַמְּן זָקְ, זָוָא  
דָּן דָּאָזְגָּעָז וְזָכָבָעָ, וְגַעַשְׂנָא גַּנְגָּזָ שְׁלָעָטָ  
יוּעָצִים דָּאָרָטְ, וְאַיְגָרְ דָּן הַעֲבָרְ  
פְּאָגְנָגְנָהָטְ אָנוּ דָּאָם לְוַתְעַרְסָטָעְ דָּאָרָטְ  
דָּאָרָה קְוָמָעָן צִים וְזָאָרָטְ.  
דוּ אֲזָעְמָנִיעָן רְעַנְגְּרָנְגְּ דָּאָרָה אַעֲרָ  
נוֹשָׂט אֲנְקָמָעָן צָו אֲזָעְלָעָךְ דְּרָאָסְטָן  
פְּוַיְלָאָן אַזְוּ כָּזְזָבָעָן אֲנוֹהָרְ עַקְוּ  
פְּנָזְנִיאָן, וְעַגְעָנוּ דָּאָרְ אֲזָהָלְ אֲנוֹהָרְ עַגְעָנִיאָן  
מוֹהָדָה, אָנוּ דָּאָרְ אֲנְקָמָרְ פָּאָן דָּעַרְ דָּעַנְגָּרְ  
גַּעַלְגָּטְ וְזָקְ אָנוּ דָּאָרְ גַּעַלְשָׁאָטָטְ,  
דָּעַרְ וְכִיחְגָּעָהָתְ נָאָרְ אַרוּםְ דָּעַרְ נָרְ  
פָּוּ דָּאָרְ אַיְגָרְקָעָגָגָןְ, וְאַם דָּן רְעַנְגְּרָנְגְּ  
הָאָטָה אָנוּ דָּאָרְ גַּעַלְשָׁאָטָטְ, אָנוּ נְוָיָהָ  
וְעַגְעָנוּ פְּאָקָטָנְ פָּוּ. אָנוּ אַזְוּבְּ דָּן דָּאָזְגָּעָז  
רְעַנְגְּרָנְגְּ הָאָטָה זָקְ דָּעַצְיוֹרָתְ צָזְ אַפְּנָ  
פָּרָעָן צָזְ דָּעַרְ בְּעַלְעַמְעָדָהָגָןְ, הָאָטָה  
דָּאָם וְעַטְוָן גַּוְשָׂט בְּלוֹזְיָן מִוְתָּמָן דָּעַרְ הָאָטָה  
גַּוְגָּןְ, נָאָרְ מִוְתָּמָן דָּעַרְ גַּעַנְצָעָרְ זְוַעְרָהָגְ  
מִסְתָּמָאָן, אָזְ דָּעַרְ רָובְ מְנוּיָן וּפְנִיןָ  
דָּעַרְ בְּעַלְעַמְעָדָהָגָןְ וְעַטְ אַהֲרָהָן, אָנוּ נְיָיָן  
בְּגַעַטְמָבָרְ גַּאֲבָעָןְ גַּעַטְמָבָרְ, אָנוּ סְגַןָּ

דַי יְדִיעָה וּנוֹנָעָן בְּאֶסְעָן אֶצְרָעָם  
גִּזְעוֹנָגָעָן יְצָפּוֹנָמָטָן, וְאַם אֵין  
בְּשֶׁךְ פָּנָי מִזְוֹאָכְבָּרְדוֹעָן מְאַגְּוִי  
אַשְׁר הַזְּהִימָּלָעָן אֶרְאַתְּבָּקְעָלְעָן,  
בְּנַעֲמָאָטָעָן אֶגְּנוֹאָלְדִּינָּעָן רְוִשְׁמָאָנָן  
פּוֹלְעָן. צְוִוְישָׁן דַי קְאַרְשְׁוּרְעָנָעָן  
קָעַם, וְאַם הַאָבָעָן קָאָרוֹסְוִוָּתָמָּפָּעָן  
עַאֲרְבְּרִינְטוֹגָעָן פָּנָי דָּרָעָגְנְרָגְנָגָן,  
וְאַם אַגְּמָמָתָה, אָז דַי רַעֲנָרוֹגָן זָאָל צָאָל  
הַשְׁעָרָה, אָז דַי פְּעַרְגָּנְמָוָאָרְטְּלוֹנְגְּקָטָה דַי דָּעָבָעָן  
מְעָן, וְאַם הַאָבָעָן זָוָד בְּעַטְלְוִוְגָמָן  
דָּאָרָ קְרָאָקְאָוָעָרָי יְוִוְוִיְנְדְּרָעְמָאָנְסָטָר  
אֶפְאָרָ קְבָּנוֹאָחָטָמָּזָרְדוֹן נְוִשְׁתָמָּזָרְטוֹ  
וְלָאָמָתָה. אָנוּ דָאָרָ גְּעוֹזָן יְדָעָלָכָן  
דַי רַעֲנָרוֹגָן וּוְלִילְקָעְבָּפָעָן אָנוּ דָעָבָעָן  
וְעַלְשָׁאָטָה פְּאָרָ ``אָ רַעֲנָרוֹגָן פָּנָי  
מוֹתָה'', אָנוּ זָנְבִּישָׁת זָוָד טָאָקָעָ  
שְׁמָאָרָק צָוְדָעָם דָאָזְגָעָן קָאָמָה.  
מְעָן דָאָטָמָן גְּנָרְעָבְעָנָטָן, אָז דַי רַעְנָן  
וְעַלְקָעְטָמְרָעָטָן נְוִשְׁתָמָאָרְזָים אָלָמָּ  
גְּנוֹעַאָלְדִּינְגָּרָן, אָנוּ דָאָרָ עַקְעַטְמָעָן  
מְבִינְגָגָן נָאָר אָלָם אַיְדָר אַיְסְטְּמִינְיָ  
וְעַטָּנְזָמָן אֶפְשָׁוֹאָלְעָן אַיְהָר פָּאָ  
מִזְמָמָעָם, צָוְעָלְכָעָר אָעָם  
זָוָד נְוִשְׁתָמָן קְפָּן פְּעַסְמָאַתְּגָנְעָלְגָדְעָן  
פְּאָכָטָה.  
דַי בְּרָאָתְמָאָנְגָעָלָעָן, פְּלָאָמְקָעָן

באים סוף פון דער וואהַל - קאמפאניע אין דיטשלָאנַד.  
"דער סָאצִיאַלְוָם פון די נָאָרָאַנִּים" און "דער אַנטִיסָעָם  
טִיּוֹם פון די חֲכָמִים". - דער אוַיסְגָּאָג פון דער וואהַל  
קאמפאניע אוֹן זַיִן ווַירְקוֹנְג אוֹיפֵּךְ דער ווּלְטָפָאַלִּיטִיָּה  
אוֹן אַזְּרָעָה ווּלְעָן מִיד האָבָעָן  
שׁוֹן דָּוּן מַעֲלָגְכָּיוֹת צִי גַּעֲבָעָן אַ גַּעֲנוֹעָע  
אַפְּשָׁאָצָעָג ווּלְעָגָן דָּעָם רָזְוָלְמָאָטָם  
די וָאָרוֹלְעָן אַזְּנָבָעָן דִּינְשָׁלָאנַד.  
אַפְּשָׁאָר שׁוֹן אַוְצָט קָאָן מַעְן זַיִד שׁוֹן  
מַאְכָלָעָן אַ שְׁטוֹיכָעָל פֶּאָרְשָׁטְעָלָעָן, וּוּן עַס  
וּוְעַט אַוְסָׁאָחָה דָּעָר נַבְּעָר דַּנְתְּשָׁעָר  
פֶּאָרְלָאָטָעָט, וּוּסְמָס פָּאָר אַ גַּטְעָ פָּוּחוֹת  
בְּעַרְחָעָלְמָעָנוֹשָׁעָן עַס וּוּלְעָעָן גַּעֲשָׁאָלָה  
מַעְן, אַזְּנָבָעָן וּוּסְמָס פָּאָר אַ כְּבָה אַזְּנָבָעָן  
דָּאָמָן וּוּשְׁטָחָפָעָן אַיְרָה דָּעָר אַזְּנָבָעָן.

**דער טומעל וועגן בעבורט-האנטראָל,**  
וְאַם הָאֵט זִיד אַיצֵּט אַוְיָגָעַהוּ יִבֶּשׁ אֵין עֲגֹלָאָנוּ

וואס האט געבראכט צו דער גענדערטער בעצייהונג צו דעם דזיגען פראנבלעם מעד דער גיסטיגער וועלט. – די דריי איצטיגע פאלטאערן, וואס האבען דערצוי מיטגעוירקץ.

א ברית פון לאנדרמן — פון וויליאם צומערמאן

כעהרטשע ראנגרונגען און ענגלאנד. דיט  
שלאגה, פַּרְאָנְקָרְטִיךְ און מעהרטטען  
צוויליזאטוראָלע לענדער מיט דעם אַינְזָוִין  
בָּאוּ אַיסְבָּאָהָם פָּוֹ אַפְּשָׁוָּדָה אָנוּ גַּעֲבָּרָת  
לאָגָרָאָל אַיְצָט אַלְגָּאָלֶעָ אָנוּ אַפְּנָעָ בָּעָ  
וועגן, וועלְכָּאָ ווערט פָּרְטִיךְ פַּרְאָפָּגָאנְגָּן  
דָּוָרָת אָנוּ צִוְּמָנָגָעָ אָנוּ בַּעַטְּגָּוָטְלָהָ  
בְּגַּזְּזָאָמָּגָּנָּעָ פָּגָּקָט אָזָּוָּ וּ וּ וּ וּ  
סָאָ� אַנְדָּרָעָ סָאָצְיָאָלָעָ אַנְדָּרָעָ אַרְמוּעָ  
מְעַנְשָׂעָן, פְּהָרָט פְּרוּזָהָן, וּנְדָרָט פְּרָטָגָעָ  
לְעַרְנָמָן, וּ אָזָּוָּ צָוָּבָעָנָגָעָן וּשְׁוָרָגָעָ  
בְּאַמְּלוּעָם אָנוּ סָם וּ וּדְרָט אָזָּד אַגְּנָעָ  
בְּחִירָת אַגְּנָעָן אַגְּנָעָן אַגְּנָעָן דָּעָרְפָּאָר  
בָּזָן אַוְצָט אָנוּ דַיְיָ אַגְּנָעָן כְּוֹרָד נָאָר  
גַּעַוְעָן גַּעַוְעָן אַטְמָדָעָ בְּעַוְעַגְוָגָן. אַוְצָט  
אַבְּגָעָר הָאָט אַיְזָד וּ אַבְּגָעָר עַזְּחָעָטָן,  
גַּעַגְעָן לְעַבְעָן קָעָן מָאָן זָדָן נְשָׁמָת שְׁמַעְלָעָן  
דָּאָס בְּלָאָל מְטוֹת יְעַדְגָּנָלָלָם דָּאָס, וּאָס  
סָם גַּעַגְעָטָן פָּאָר רַעַלְתָּן אָנוּ נְזָמָן. אָנוּ  
דָּרָאָס הָאָט אַיְזָד דַיְיָ קִידָּר אַזְּמָט גַּעַגְעָט  
בָּעָן אַחֲרָה הסְּכָמָה. סָם אָנוּ אַבְּשָׁר קְלָאָר,  
אוּ גַּעַגְעָטָן הָאָט וּ דְזָוְגָן הַסְּכָמָה  
נְוִישָׁת, וּנְלָל וּ הָאָט סָם גַּעַגְעָטָן. נְוִיר  
וּנְלָל וּ הָאָט סָם גַּעַגְעָטָן, נָאָר וּנְלָל זָנָן  
אָנוּ גַּעַגְעָטָן וְעַזְּזָאָגָעָן. דָּאָס צָוְסָן. מִיטָּמָט  
גַּעַבְּרָת קָאָגְנָטָרָאָל גַּעַבְּרָת אַזְּמָט, וּאָס  
סָם אָנוּ גַּעַשְׁחוֹן שְׁטַעַנְדָּגָן מְטוֹת אַלְעָ  
גַּרְזָוּסָה סָאָצְיָאָלָעָ רְעוֹאָלְזָוִיעָם אָנוּ דָעָר  
וּוְלָט צְוָרָתָן בְּעַקְעָכָט מָעָן וּנְ, נָאָלָהָ  
הָאָרָן וּנְלָל מָעָן קָעָן זָדָן נְשָׁמָת הַעַלְפָעָן,  
גַּמְאָכָלָן מָעָן שְׁלוּם מִיטָּמָט וּ אָנוּ זָם סְוִים  
אַגְּרָעָטָן בָּאוּ וּ אַלְסָם בְּרָכוֹת פָּאָר דָעָר  
כְּעַנְשָׁהָטָן

פָּאַמְּגֵן הַחֲטָאת זוֹ נִתְּנָהָר בְּיַדְךָ רַעַם דָּקָר  
אֶלְעָמֵן לְעָפָרָן וְעַלְכָּבֵד עַד הַדָּבָר גַּעֲמָה לְאַמְּתָחָה  
אַמְּתָחָה וְרַחַם וְעַזְבָּן בְּיַשְׁעָה וְעַזְבָּן אַמְּתָחָה  
מִישׁ אַיִלְעָמָתְבָּנוּ אָנוּ וְעַזְבָּן פְּרַרְרָה לְאַמְּתָחָה  
בְּעַזְבָּן כְּלָבָבְךָ פְּרַרְרָה לְאַמְּתָחָה כְּלָבָבְךָ  
וְעַגְמָנוּ אָנוּ וְעַטְמָאָתָחָנוּ וְךָ צָוָן צָוָן  
וְעַפְגָּדָעָן צָוָן קְרָבָנָה וְצָבָר גַּמְצִי לְעָפָרָן  
צָוְלָעָט אָנוּ פְּאַדְרָאָטוּ נְאָרָן אַמְּרָזָאָר  
פְּאַר דָּעֵר דָּאוֹנָגָר שְׂרָשָׂתְנָגָרָה דָּאָס אָנוּ  
דָּעֵר בְּרוֹסָאָר וְעַרְמָת וְקָטָן וְמְאַדְרָעָגָן  
חַלְמָט פְּנַיְמָת אַזְמָב אַזְמָב קְרָבָנָה תְּנָאָה  
אַמְּמָל הַחֲטָאת מְאָנוּ אַזְמָב כְּוָנָדָעָר וְעוֹזָנוּ  
וְחַזָּם וְזַר אַזְמָעָקָטָם דָּוּ נְרַעַטָּע מְבָלָע  
פְּלָעָנָמָת שְׁפָאָרָבָעָן וְמְגַנְּרָחָתָבָעָן אָנוּ דָּוּ  
וְעַלְלָאָבָעָן פְּלָעָנָמָת בְּלִיטָבָעָן לְעָפָרָן הַחֲטָאת כְּאָנוּ  
אָזְדָּוּ נְוַשְׁתָּוּ אַזְבָּרָתָּוּ אַזְמָעָרָקָטָּוּ אַזְמָקָטָּוּ  
נְשָׁעָקָטָּוּ אַזְמָעָקָטָּוּ אַזְמָעָקָטָּוּ אַזְמָעָקָטָּוּ אַזְמָעָקָטָּוּ  
נְרַבָּעָן נְאָרָן אַגְּנָגָעָן נְבָעָזָעָן דָּאָס  
קְנָדָר אָנוּ גְּעוֹזָרָבָעָן דָּאָס מְפָרָסָטָבָעָן  
שְׁעַפְגָּוָשָׂוּ אָנוּ דָּעֵר הַעַלְמָתָּוּ דָּוּ אַגְּנָעָזָבָעָן  
בְּאַגְּנָעָמָוּרָתָּוּ אָרוֹם דָּעֵר אַגְּוַעַדָּעָמָת אָוּוּלָּוּ  
דָּעֵר בָּעָגָעָמָת צְוּוֹתְחַזְקָעָמָת אָנוּ גְּעוֹזָרָבָעָן דָּעֵר  
דָּעֵר, צָוָן גְּעַפְגָּעָן דָּאָס קְנָדָר אָגְגָעָזָבָעָן  
צְהָדָגָמָן אָנוּ אַזְמָעָקָטָבָעָן אָס אָנוּ אַגְּנָעָזָבָעָן  
לְבָעָן מְעַנְשָׁעָן אַזְמָעָקָטָבָעָן אַזְמָעָקָטָבָעָן אַזְמָעָקָטָבָעָן  
שְׁמָנָדָרָעָן אָנוּ גְּעַרְבָּנָהָרָעָן אָנוּ גְּעַרְבָּנָהָרָעָן  
קְרוּ אַזְוִי בַּיִּלְכָּדָעָר, אָנוּ בְּנָזָן דָּאָס נְבָשָׁעָן  
הַחֲטָאת אַמְּמָלָאָר. דָּעֵר גְּמָעָשָׂר אַזְמָעָדָעָר  
אָל אָוּ דָּעֵר מְעַנְשָׁהָתָּהָר הַחֲטָאת זַר אָנוּ  
דָּעֵר הַגְּנוּזָהָמָת גְּעַנְדָּרָהָמָת אַגְּשָׁתָהָמָת זַר  
חַבְפָּעָן אָפָּ�וּ קְנוּדָעָר, בְּנָזָן וּוּפְלָעָעָן  
חַלְעָטָמָת פְּלָעָנָמָת אַזְמָקָטָמָת אָנוּ דָּוּ אַזְמָבָרָמָת  
נְעָאָנוּ אַזְמָעָזָוָאָלָמָעָן קְרָאָנָה אָנוּ עַצְרָאָלָמָת  
קְדוּמָאָלָמָת, קְעַרְפָּאָלָמָת אָנוּ גְּעַמְבָּמָת  
עַמְרָעָבָט אַזְמָעָט דָּוּ זְרִיכָשְׁנָאָלָמָת בָּאָלָמָת  
מְלָלָעָט צָוָה הַחֲפָעָן בְּלִזְיָן צָוָה, אַדְעָר דָּעֵר  
חַגְדָּעָר / אָנוּ אַזְמָבָאָזָן וְעַלְמָאָן  
בְּעַזְבָּנָה אָנוּ נְצָלָעָבָעָן מְבָשָׁשָׁאָן דָּוּ בְּעָנָה  
הַמְּגָנִי בְּזָן אַזְמָעָר צָעָט אָנוּ צָיְכָנָרָאָר  
לְיַרְגָּן וְזְעַמְשָׁאָקָטָלָזָן זָמָס גְּנָעָזָבָעָן  
בָּאָזָן גְּנָשָׁת בְּלוֹזָן גְּנָבָזָאָר בָּאָזָן  
צְיוּקָוְלָמָעָט, נְסָמָס קְוָאָזָמָוּטָעָט.

ברדי צו פערטשען? די נידויים ענין דער גאנטן און דער גאנטן  
רונגען און דער בעזיזונגן פֿאַיְלָה אַפְּרִילְעָמָן  
יעלְיאָרָה עַגְּנוֹשָׁדָה וְעוֹלָתָה צַוְּעָדָה-אַזְּבָעָדָה  
ראָאַי, מַזְּוַעַן וְוַיְסָעַן, אָוּן גַּוְשַׁטְּקִים-עַמְּנָעַן  
אוֹיְף דַּעַרְתָּן גַּאֲצָרָה גַּעֲנָגֶרֶתָה פֿאַלְעָמָן  
הַעֲנוֹרָגָן, קוֹרֵךְ אָוּן, "הַכְּבָעָרָעָה סְלָאָבָעָה  
אוּן די דָּאָזָעָג בְּאוֹגָנָגָן וְעוֹהָרָה שְׂחָאָה  
פְּשָׂרְשְׂפִּילְבִּיטָה בְּנָם נַעֲמָעָן פֿאַלְעָמָן. פֿוֹן  
דַּעַרְתָּן חַמְּמָה אָוּן עַגְּנוֹאָנָרָדָה דַּאַם לְאַזְּבָעָה  
פֿאַוְן דַּרְתָּלְעָמְפֿאַשׁ גַּעֲנָרְמָעָן אָוּן אַבְּרָהָם  
אוּן פְּאַרְעָהָמָטָה אֹוְצָעָט דַּעַס פֿאַיְלָה זַוְּה  
פְּרָאָקְרִיבָהָה הַאַטְּמָה פְּאַרְגְּנָמָעָן אָוּן דַּעַרְתָּן זַוְּה  
פְּאַרְגָּזָן קְרוֹגָן קְלִינְגָּעָן פְּאַטְּסְוָלְעָם זַוְּה  
אַנְצָעָט דַּעַרְתָּן בְּלָלְגָּעָן גַּוְשָׁתָן גַּדְגָּעָן די אַרְגָּזָן  
מְאַקְרָאָטָעָן אָוּן בַּעַן דַּאַם מְוֹצָעָלָה  
נוֹר אַוְירָעָן די אַרְבְּנִימָעָה.

די אוֹרְזָאָרָה פֿאַוְן דַּעַס דַּאַרְתָּן מַזְּוַעַן זַוְּה  
חוֹטָשׁ וְלְבָאָה. דַּאַבְּ אָוּן דַּיְוְטְּוָנְכְּרָוְרָה אַ  
אלְאָגָּנָמְנִישָׁ. בְּאָוּעָן אָוּן עַרְצָהָעָן כְּ  
דַּעַרְתָּן חַטְּמָנְגָּעָן יַאֲחַדְרָעָה. קָאָבָטָה וְעוֹהָרָה  
אוּן וּזְעָן עַנְטָעָן וְעַנְטָעָן שְׁלָטָהָטָה אָוּן  
אַיְנְקָפְּתָה אָוּן קְלָבָן, קְשָׁגָּעָן אַלְאָדָרָה וְלְבָאָה  
פְּשָׂעָטָה גַּוְשָׁתָן עַרְלְוִיבָּעָן אַוְעָלְבָּעָן  
גַּוְשָׁעָמָן, וְזַי אַהֲלָפָה טַיְיָ, אַדְאָרָה אַעְזָעָמָן  
דְּלוֹגָן קְנוֹדָעָר עַס אָוּן בַּעַן קְנוֹדָעָם  
קְשָׁי צְוִיחָטָעָל גַּוְשָׁתָן, אָוּן אַרְגְּזְטָבָלָה  
לְשָׁטָה אָוּן מְהֻדְּסָמְטָהָמָה פְּאַלְמָנָגָן אַטְּמָה  
פְּאַרְזָה דַּעַס וְאוֹקָסָה פֿאַוְן די פְּלָמְנָגָן אַטְּמָה  
אָוּן אַגְּנָלָאָרָה. וּזְעָן אַפְּאַטְּוָלְעָה אַדְרָף אַטְּמָה  
פְּעָזָה יַאֲהָרָעָן לְאָגָּנָה אַלְוִיְּה דַּוְּגָּמָנָה  
פְּינִיה דַּאֲלָאָרָה אַוְזָרָה שְׁטָמָעָן, וְזַי אַזְּוִיְּה  
פְּעָזְמָהָמָה פֿאַוְן דַּעַרְתָּן דִּינְגָּהָן, וְזַי אַזְּוִיְּה  
וְזַי בְּאָוּשָׁן אָוּן אַזְּרָעָהָהָוּ אַסְכָּרָה צְמָדָעָרָה  
אַסְמָלְגָּעָה יַאֲהָרָעָה, וְזַי. קוֹנְדָּאָרָה גַּעֲזָעָה  
אוּן גַּוְשָׁעָמָן אַלְגְּדָאָרָה: נַאֲמָר פְּיַיצְעָמָן  
חוֹאָם מַעַן הַאַטְּמָה גַּוְשָׁתָן גַּלְעָגָן דָּאַנְצָעָן  
לְיוֹרָעָן, הַאַטְּמָה מַזְּוַעַן זַוְּה גַּוְשָׁתָן גַּעֲקָנָטָה  
פְּשָׁוָה. קוֹנְדָּאָרָה פְּלָעָגָן גַּעֲזָעָן וְעוֹרָעָן  
מַזְּוַעַן הַאַטְּמָה וְשַׁגְּוֹאָלָה, אַדְעָרָה גַּוְשָׁתָן  
מְדוֹרְסָמְטָהָמָה פְּלָעָגָן מַאֲקָוָן בָּאַלְדָה שְׂחָאָה  
בְּעַן. אַוְצָעָטָה וְעַן די נַאֲמָרָה קְעַן קְאַיְוָרָה  
לְוֹרָטָה וְחוֹרָגָן, אַעֲמָדָגָן גַּעֲזָעָן זַוְּה אַלְמָצָעָן  
פְּרָעָנְגָּעָן קוֹנְדָּאָרָה אַיְתָה דַּעַרְתָּן וְעַזְּבָעָטָה  
וְעַזְּבָעָטָה גַּוְשָׁתָן לְעַיְנָה מִזְמָלָעָן וְעַזְּבָעָטָה  
אַלְלָאָוּעָן. מַעֲגָן אַלְעָזָר וְדִינְגָּהָן, קוֹרְבָּן  
אוּן חַסְמָה פְּלָעָגָן לְעַיטָּה דִּרְשָׁה/גַּעֲזָעָן אוּן אַלְלָאָוּעָן

האטן נינשט נעלמאָרט אַסְטְּרֵיאָן,  
אַס ווֹעֶרט דָּערְמִיט אַוְיסְטְּרָאָפָּן,  
תָּחָם אָנוּ דָּעַר גָּנְצָלְשָׁאָפָּט, אָנוּ  
וּשְׁטַּפְּאָגְנְעָמָטָן פֿוֹל צִינָט אָנוּ עָנָן  
בָּזְמַוּעַם אָנְדָם פָּעָנְגָן פָּעָרְשִׁוּט

קָלְאָגָן-קִינָּא טָאָטָעָר  
**Casino**

הַיִּנְשְׂטָן אָנוּ טָעֲגָלִין!  
רְעוּוּלָאָצְּיָע-פְּרָאָגְרָאָם

**uster Keaton**

דָּעַר אַונְפְּרָאַלְיִיכְּלִיכְּנָר אַוְיסְפִּיהָה  
פָּוֹן קָאַמְּשָׁע רָאַלְעָה, דָּעַר קָעְנִיגָּו<sup>+</sup>  
הַומָּאָר, לִיְּבָלִינָגָן פָּוֹן לְאַדוּזָּר פָּוֹן  
קוּס אִין זִין נַיְּעַסְטָעָר קָלְאָגָן-  
מִידְעַישָׂ אַוְיפָּן נַעֲמָעָן:

„דָּם פָּאָר-פָּאָלָג אֹוִית לְהַכְּבָּע  
נִישְׁתַּגְוּעַן. הַומָּאָר, קָאַסְקָאָדָעָן  
גַּפְּלָעַכְטָעָר, גַּפְּלָעַכְטָעָר בֵּין טְרָעָה:  
אוֹיסְטָעָן פְּרָאָגְרָאָם:

קָלְאָגָן גָּעַץ וְגָאָבָע  
אַנְהָהָבָּי 4.30, 6, 8 אָנוּ 10 אָוּוּז  
יעַדְעַן וּוְנְטָבָּן 12 בֵּין 3 אָן.  
דִּי נִידְעַרְגְּסָטָעָר פְּרִיּוֹעָן.

אַרְלָאנְגָּעָן אַיְן צִוְּנָי  
נַעֲמָלְיִילְגָּעָן אַיְן דָּר וּוַיְצָמָא  
נַגְּלִישָׁעָר רַעֲנִירָזָן

אָנוּ וּזְיַוְּנָא מִילְלָתָן, וְאָל אַמְּנוּ  
פָּאוּ דָּעַר יְדוּשָׁעָר אַגְּנָזָן פְּשָׁרְבָּן  
אָנוּ לְאַנְדָּרָן, פְּרִיְּזָן צָוְעָדָן דָּעַם  
וְיַאֲמָנוּן אָנוּ לְבָבָר בְּרָאָרָשָׁאָן אָנוּ זָבָעָן

זָבָעָן פָּאוּ  
מִשְׁלָאָנדָן  
אָוּ עַמָּן  
זָאנְטָן,  
גְּנַלְזִיבָּן  
לוֹיטְמָן  
וּזְהָלָטָן  
זָגְגָעָן  
סָמְדָעָן  
אַגְּנָלָאָדָר  
אַבְּגָעָרָה  
אָוּ זָאנְגָּי  
אַגְּנָדָרָעָן  
לְזָרָט  
עַשְׁטָמָעָן  
צָמְנִינָּר  
אַשְׁלָלָאָנָּר,  
אַגְּרָר מְלָאָן  
עַטְמָעָן דָּעַר  
דְּבָטְשָׁי  
שְׁמָטָאָרָקָעָן  
אָוּ אָנוּ  
אַגְּגָעָן אַוְן  
אַגְּגָעָן צָוָם  
אַגְּגָעָן צָוָם  
זָבָעָן

**ל' רעויזיאנישטען וועגן דער פארשטיינהער פאָ יידישער אָגענֿי וועט זיך  
אַינטערהאנדונגנען מיט דער עֲרֵבְּעִירְתֶּן וְעַגְּנָעַן דָּעַם**

דעם פָּאַטְּרִיךְ אַטְּוֹעַן גַּפְּרוֹל פָּאוּ דעם  
אוֹזֹן אוֹזִיךְ אַטְּמָנוֹרְדִּיכְעָן פְּרִידְיוֹסְמִישָׁן  
בִּירְגְּנָר אָנוּ דְּבָּטְשָׁאָנָּה. אַלְאַ אַיְלָרִונֶשׁ  
לְאַגְּנוֹגָעָן וְעַגְּנָעָן פָּעָרְוָוִישָׁט אָנוּ מְטוֹשְׁטָשָׁ  
גַּעַוְּאָרָעָן. דָּוּ פָּאַלְוִוִּישָׁ בְּעַרְוּוֹגָעָן וְעַ-  
עַנְּוָעָן. פָּעָרְמִישָׁט גַּעַוְּאָרָעָן אָנוּ דַּי וְצָרוֹת  
הַאָפָּעָן וְזַרְנָשָׁת בְּלִיּוֹן אַיְלָרִונֶשֶׁ  
אָאָר אַבְּעָרְגָּרְדָּרָעָה מִיטָּן' קָאָפְּ אַרְאָפְּ  
אָנוּ מְעָן אַנְטָסְטָשׁוֹאָרִין אָנוּ נִישְׁתָּוּן, וְאָסָם  
עַס אָחָז דָּאָרָט שְׂוֹאָרָעָץ חִוְּטְלָעָרָ  
בְּאַמְּאָנְדָּעָץ וְעַלְכָּעָשָׁטָלָמָט מִוּט זַרְפָּאָר  
דָּוּ פָּעָרְבִּיסְעָגְנְסְטָשׁוֹן גַּרְבָּעָן פָּאוּ דָּעַר דִּינָּ  
שְׁשָׁעָר אַגְּנִיסְעָטְמִישָׁעָר וְעַקְבָּאָר, חָאָט  
זַרְבָּאָן דָּעַר אַזְּטָגְּנָעָר וְאַהֲלָקְּסָמְפָּגָנָעָ  
עַהְרָה שְׂמָאָרָק דְּעַרְגָּזְעָה גַּמְבָּרָעָן צָוָּאָר  
גַּרְדְּסָטָןְזָוָּא — צָוָּאָר קָפְּגָנְסָמָןָן  
פָּאָר אִינוּ כְּבָשָׁנָעָן פָּאוּ דָּעַר "אַלְמָגָּר"  
פָּאָלְמוֹזָאָר שָׁוֹן, וְעַלְכָּבָעָהָט נִעהָאָט  
אַזְּהָר קָלָאָרָעָן אָנוּ דְּבָּטְלִיכְעָן פָּאָלְמוֹזָ  
שָׁעָן, "אַלְפָהָבִּית" וְעַדְתָּאָזְמָעָה אָוּסָמָן  
וּוְלָרָא אָ�וּ אַונְגְּלוֹבָּרָן. מָוָּר קָאָגָעָן  
בְּשָׁוּם אָ�וּ נִוְשָׁת חִיבָּס וְזַיְמָט אַונְגָּזָר  
פְּרִוְּשָׁטָאָגָן, אָוּ שְׂוֹאָרִין אָ�וּ רְוִיָּה, דָּי  
הַמְּהַחְצָעָר.  
אָנוּ וְלִפְּסָמְדָעְשָׁר שְׁמָעָדָר, וְ  
אַזְּמָנָגָן פָּאוּ דַּי וְאַהֲלָעָן אָנוּ  
לְאָנָר אָוּזְדָּעָן הָאָפָּעָן אַ וְשָׁהָר  
צְשָׁבָעָד אַוְתָּה דַּי רְאַזְוִיגְטָאָטָעָן  
וְאַרְחַמְּנִישָׁאָר וְאַהֲלָקְּסָמְפָּגָנָעָ  
לְאַמְּנוֹר וְשָׁעָ וְאַרְטָעָן בָּ�ן זְנוּבָן  
זְעוּהָן, וְאָסָם אָסָם זְגָעָן דַּי וְאַהֲלָ  
רְבִּסְמָאָגָן.

ב. ז'

נואד 30 יאהר סעהרט זיד א משומד צוריכ צום  
יודענטום און פאהרט קייז ארץ-ישראל

לטמו און בקי און תלמוד און אנדרשע  
רעליגונישע ספריד האט זיך דיאו פאל  
שטענדונג דערוועטערט פון אליעז וואם  
האטס א שיבות צום יודענטומ. לאעטנטס  
אבער האט דער משומד פַּלְזָלִין חרפת  
נקריגען און און נאקסומען קפין דאונגא,  
וואו ער געהט און דן געהרטיגען שריט  
פדי צוירק אונפערצעגען צום יודענטומ  
און דיאו אונפערדען קפין ארץ-ישראל.

ר א זונא. (ימא) מיט 30 יאוחר צ' ריש האט און קליאוואן (ראזונער קרייז) זיך נישטראט צויליב א קרייסטינן א געווויי כער מ. פאר, איבערפֿאָרדְגּוֹדְגּוֹן נאַלְכּוּס און אַדְבִּיגְנָהָן דָּאַט זיך בעוצמצ מיט ווּן גְּזַיְּרֶטֶה, געהאט קינדרער און פֿאַלְלָה בערטערט און אַ קרייסטינּוּסְקּוּשָׁר סְבִּיבָה. דער אַיבְּגָנְדָּרָה-カンטער משומד. נישט קְפִּיכְגּוֹדְגּוֹן דָּעַ-

**אָז אַיְוִדִּישׁ עַזְוֹ דָאַקְאַזְוֹ  
וּפְעַרְבְּלִיְיבּוֹ אַיְזָן אַז**

בְּצֻוֹצֶת דֵי 200 פָּגָטָם. וְאַם פְּאַרְעָרָה  
לְזֹאת דֵי קְוֹרְבָּנְגָּלִיקְטָעָנְגָּרָעָ אַיְמָגָרָעָ  
פְּאַרְשָׁרָאַפְּטָעָן.

**נישט ערלויבען פון אונגעארט ז**  
ירושלַם. (יטא) די מאָפָן  
נישט ערלויבען צו עאָרְבִּילְטְּבָעָן אַ-  
ישראל אַ יְוִרִישָׁן דָּקְסְטָאָר פָּאָן  
נישט ערלויבען אַזְּוֹאַגְּנִיעָר אַדְּרָאָר טָאָרִיסְטָן זָאָל קָמְעַנְדִּינָן  
זָוְנָם פּוֹתֵל-מַעֲרָבִי נִישְׁתְּ בְּרֻעְנָגָן מִוְתָן  
זַיְדְּ קְפִין סְדוּר אַ דָּעָר גְּנוּשָׂת אַזְּוִיחָהִיבָּן  
שְׁנַיְן שְׁתִים בְּפֵבֶן דָּי הַגְּלָחוֹת. אַזְּבָּן עַמְּנִיצָּר  
אַלְלָל דָּאָם פָּזָן, וּזְעַט דָּאָם בְּצַרְאָכָט וּעְ-  
עַזְּוֹן אַלְסָם אַזְּבָּרְשָׁרְטִינָגָן פָּאָן אַפְּמָאָר.  
רוֹאָר הַיּוֹם "פְּאָדָרְשָׁת צָוָסָה, אַזְּ דָעָר  
בְּגִינְיוֹן זָאָל אַגְּמַנְשָׁדָעָן וּוְרָעָן דָּוָרָד דָּעָר  
אַגְּמַנְטְּרָגָאנְגָּלָעָר בְּוֹתְחַ-מַעֲרָבִי-קָאמָן-













